

2. blok: **LITERATURA V DOBĚ VÁLKY**

Psaní o válce. Dokáže literatura zprostředkovat tíhu a bolest války? Je adekvátní v momentě války literárně reflektovat, a tudíž i částečně estetizovat to, co se právě děje? Může být literatura v tomto případě silnější než to, co živě sledujeme v médiích?



Dmitrij Kapitelman se narodil roku 1986 v Kyjevě. Když mu bylo osm let, odešel s rodinou do Německa jako takzvaný kontingentní uprchlík. Absolvoval Německou žurnalistickou školu v Mnichově. Roku 2016 vyšla jeho první kniha *Úsměv mého neviditelného otce*, loni pak vyšla jeho kniha *Formalita v Kyjevě*. Žije v Lipsku a je spisovatelem a publicistou na volné noze.



Sonya Koshkina vystudovala Institut žurnalistiky na Kyjevské národní univerzitě Tarase Ševčenka, kde posledních šest let vyučuje. Od června 2009 je šéfredaktorkou a zakladatelkou zpravodajského portálu Lb.ua. Je autorkou knihy *Majdan. Nevyprávěný příběh* (2015). V současnosti žije v Praze. Spolupracuje s Rádiem Ukrajina, vyučuje kurz internetové žurnalistiky na Univerzitě Karlově v Praze a pracuje jako analytička pro Centrum evropských hodnot pro bezpečnostní politiku.



Siarhiej Šupa je překladatel, novinář. Absolvoval Vysokou školu cizích jazyků v Minsku, pracoval v nakladatelství. V 90. letech žil a pracoval ve Vilniusu, od roku 1997 s malou přestávkou pracuje v Rádiu Svobodná Evropa v Praze. Do běloruštiny přeložil díla mnoha klasiků včetně G. Orwella, L. Durrella nebo G. G. Márqueze. V roce 2018 vyšla jeho kniha *Cesta do BLR*. Je držitelem Ceny Alese Adamoviče za publicistiku a Ceny Carlose Chermana za nejlepší překladovou knihu roku.

DISKUZNÍ PANEL



Marie Iljašenko básnířka a spisovatelka. Debutovala v roce 2015 sbírkou *Osip míří na jih* (nominace na cenu Magnesia litera), sbírka *Sv. Outdoor* vyšla v roce 2019. Za své básně byla nominovaná na několik cen. Příležitostně publikuje krátké prózy a přispívá sloupky na server iLiteratura. Pracuje jak nakladatelská redaktorka a překladatelka. Žije v Praze..



Tetiana Okopna se narodila na severu Ukrajiny ve městě Romny. Vystudovala slovanskou filologii na Ševčenkově univerzitě v Kyjevě. Spolupracovala s Českým centrem v Kyjevě jako lektorka češtiny a překladatelka. Od 2018 působí na velvyslanectví Ukrajiny v Praze. Překládá z češtiny do ukrajinštiny - například, Jáchyma Topola, Jaroslava Rudiše, Václava Havla nebo Petra Šabacha.



Siarhej Šupa

20:30-22:00 SLAM PRO SJEZD

Tim Postovit, Anatol Svahilec, Teodor Kravál, Anna Beata Háblová

Sjezd

spisovatelů

2022

Mluvme spolu.